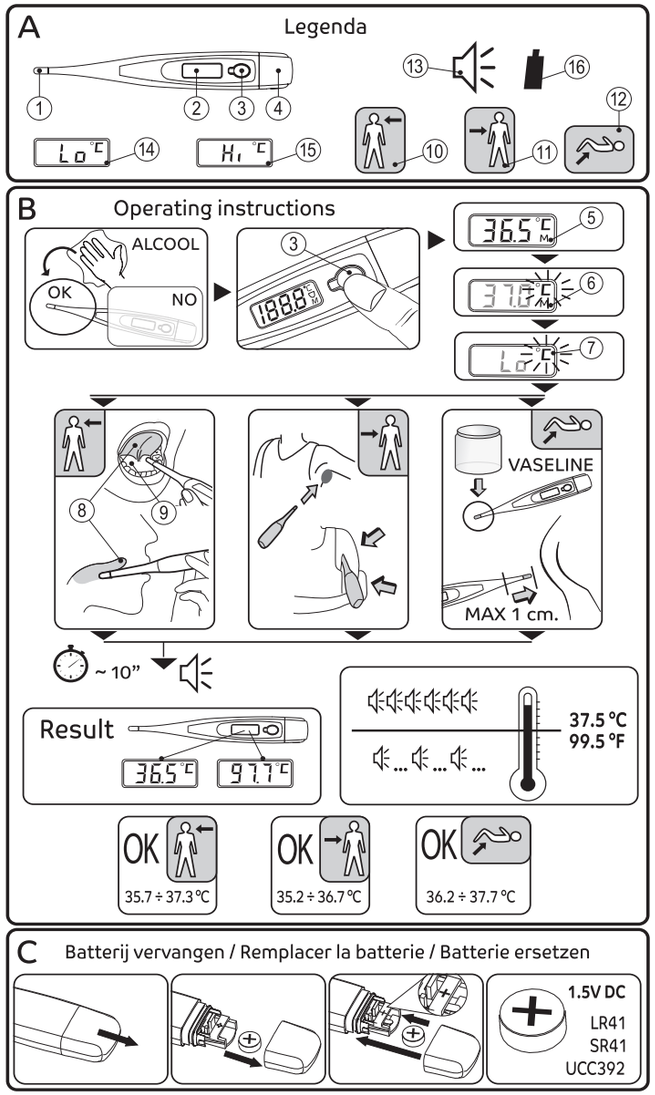
Digitale thermometer • Thermomètre numérique • Digitales Thermometer • Digital thermometer • ECT1



NL

Digitale thermometer

GEBRUIKSBESTEMMING
De DIGITALE / ELEKTRONISCHE THERMOMETER is een medisch hulpmiddel dat wordt gebruikt als hulpmiddel bij de medische controle om de lichaamstemperatuur onder controle te houden. Het apparaat is bedoeld om te worden gebruikt door ongetrainde gebruikers. Ongeschikte mensen, kinderen en bejaarden kunnen het gebruiken als ze worden ondersteund door een bekwame volwassene.

LEGENDA (A)
1. Sonde
2. Display
3. ON/OFF-knop
4. Batterijkapje
5. Laatste meting
6. Wacht a.u.b.
7. Klaar voor gebruik
8. Tong
9. Onder de tong
10. Orale meting
11. Meting onder de schouders
12. Rectale meting
13. Geluidssignaal
14. Temperatuur lager dan 32°C
15. Temperatuur hoger dan 42.9°C
16. Batterij is leeg

⚠ WAARSCHUWINGEN
- De niet-inachtneming van de aanwijzingen en de inhoud van deze handleiding kan ernstige gevaren opleveren. Voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen.
- Het toestel en de onderdelen, verpakkingsmateriaal inbegrepen, niet achterlaten in zones die door kinderen, handelingsonbekwame personen, huisdieren of insecten kunnen worden bereikt. Het toestel bevat kleine onderdelen die ingeslikt of ingeademd gevaarlijk kunnen zijn.
- Indien de thermometer onder het vriespunt is opgeslagen, voor gebruik geleidelijk laten opwarmen tot kamertemperatuur.
- De thermometer niet laten vallen, hij is niet schokbestendig.
- Niet blootstellen aan sterke elektromagnetische interferenties, zoals mobiele telefoons of magnetrons.
- Niet blootstellen aan zonlicht, vocht of stof.
- Het toestel niet natmaken; schoonmaken met droge doek.
- Het toestel niet uit elkaar halen.
- Altijd een arts raadplegen voor de keuze van de behandeling.
- De thermometer niet meer gebruiken indien hij onregelmatig werkt.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN (B)
De punt van het toestel voor en na gebruik ontsmetten met alcohol. De meting verrichten zoals aangegeven in figuur B. Wanneer het symbool “Batterij leeg (16)” verschijnt, de batterij vervangen zoals aangegeven in figuur C. Het toestel en de batterijen verwijderen overeenkomstig de geldende regelgeving inzake de verwijdering van elektronische toestellen.

GARANTIE
Tot een jaar na de datum van aankoop (twee jaar voor landen van de Europese Unie) heeft de thermometer een garantie tegen fabricagefouten bij normaal, huishoudelijk gebruik. Bij defect inruilen met aankoopbon met daarop de aankoopdatum. Indien de thermometer niet goed werkt, eerst de batterij nakijken.

TECHNISCHE GEGEVENS
Meetscala: 32-42.9°C
Nauwkeurigheid: 0.1°C - Resolutie: ±0.1°C
Voorwaarden gebruiksomgeving - Temperatuur: 5-40°C; Vochtigheid: 15-95%

CE				LOT	
Voldoet aan Europese richtlijn 93/42/EEG “0051” is het identificatienummer van de notified body	Type BF	Aandacht : Lees duidelijk de documentatie	Voer af volgens de geldende regelgeving	Lotnummer	Productiedatum

FR

Thermomètre numérique

USAGE
Le THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE / ÉLECTRONIQUE est un dispositif médical utilisé lors d’un contrôle médical visant à garder la température corporelle sous contrôle. L’appareil est conçu pour une utilisation par des personnes non entraînées. Des personnes inaptes, des enfants et des personnes âgées peuvent l’utiliser à condition d’être encadrés par un adulte compétent.

LÉGENDE (A)
1. Sonde
2. Affichage
3. Bouton ON/OFF
4. Protège-pile
5. Dernière mesure
6. Patientez s.v.p
7. Prêt à l’usage
8. Langue
9. Sous la langue
10. Mesure orale
11. Mesure sous les aisselles
12. Mesure rectale
13. Signal sonore
14. Température inférieure à 32 °C
15. Température supérieure à 42,9 °C
16. La pile est plate

⚠ AVERTISSEMENT
- L’inobservation des indications et du contenu de la présente notice peut occasionner de graves dangers. Lire attentivement le mode d’emploi avant l’utilisation.
- Ne pas abandonner l’appareil et les accessoires, le matériel d’emballage y compris, dans des zones accessibles aux enfants, à des personnes handicapées, des animaux ou des insectes. L’appareil contient de petites pièces détachées susceptibles de présenter un danger en cas d’ingestion ou d’inhalation.
- Au cas où le thermomètre a été conservé à une température inférieure au point de congélation, le laisser revenir progressivement à la température ambiante avant de l’utiliser.
- Ne pas laisser tomber le thermomètre, il n’est pas résistant aux chocs.
- Ne pas exposer le thermomètre à de fortes interférences électromagnétiques (provenant p. ex. de téléphones portables ou d’un micro-ondes).
- Ne pas exposer le thermomètre à la lumière solaire, à l’humidité ou à la poussière.
- Ne pas mouiller l’appareil ; le nettoyer avec un chiffon doux.
- Ne pas démonter l’appareil.
- Toujours consulter un médecin avant le choix du traitement.
- Ne plus utiliser le thermomètre s’il ne fonctionne pas comme il faut.

MODE D’EMPLOI (B)
Désinfecter à l’alcool la pointe du thermomètre avant et après l’utilisation. Effectuer la mesure tel qu’illustré dans la figure B. Lorsque s’affiche le symbole “Pile plate (16)”, remplacer la pile comme indiqué dans la figure C. Mettre l’appareil et les piles au rebut conformément à la réglementation en vigueur quant à l’enlèvement d’appareils électroniques.

GARANTIE
Garantie d’un an suivant la date d’achat (deux ans au sein de l’Union européenne) contre les vices de fabrication en cas d’utilisation domestique normale. En cas de défaillance, échanger l’appareil sur présentation du bon d’achat pourvu de la date d’achat. Commencer par vérifier la pile en cas de dysfonctionnement du thermomètre.

DONNÉES TECHNIQUES
Gamme de mesure : 32-42,9 °C
Précision : 0,1 °C – Résolution : ± 0,1 °C
Conditions d’utilisation ambiantes : température 5-40 °C ; humidité : 15-95 %

CE				LOT	
Conforme à la Directive européenne 93/42/CEE « 0051 » est le numéro d’identification de l’organisme notifié	Type BF	Attention : lire attentivement le mode d’emploi	Mise au rebut conformément à la règlementation en vigueur	Numéro de lot	Date de production

DE

Digitales Thermometer

VERWENDUNG BESTIMMUNG
Das DIGITALE / ELEKTRONISCHE THERMOMETER ist ein Medizinprodukt zur medizinischen Überwachung der Körpertemperatur. Das Gerät ist für ungeübte Anwender bestimmt. Ungeeignete Personen, Kinder und ältere Menschen können es benutzen, wenn sie dabei von einem sachkundigen Erwachsenen unterstützt werden.

LEGENDE (A)

1. Probe
2. Anzeige
3. ON / OFF (an/aus) -Taste
4. Batteriedeckel
5. Letzte Messung Speicher
6. Bitte warten
7. Bereit für die Messung
8. Zunge
9. Unter der Zunge
10. Orale-Messung
11. Unterarm Messung
12. Rektale Messung
13. Akustischer Alarm
14. Temperatur unter 32 °C
15. Temperatur über 42.9 °C
16. Schwache Batterie

⚠ WARNUNG

- Die Nichteinhaltung der Hinweise und aller in diesem Handbuch angegebenen Informationen kann zu großer Gefahr. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das digitale Thermometer benutzen.
- Das Gerät und seine Einzelteile, einschliesslich Verpackung, von Kindern, hilflosen Personen, Haustieren oder Insekten fernhalten. Das Gerät beinhaltet Kleinteile, die gefährlich sind, wenn sie verschluckt oder eingeatmet werden.
- Wenn das Thermometer bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt gelagert wurde, lassen Sie es langsam auf Raumtemperatur erwärmen bevor Sie es benutzen.
- Lassen Sie das Thermometer nicht fallen oder es schweren Schlägen aussetzen. Es ist nicht stoßfest. Setzen Sie das Thermometer nicht starken elektromagnetischen Quellen wie Mikrowellenherde und Mobiltelefone aus.
- Setzen Sie das Thermometer nicht direkter Sonneneinstrahlung, hoher Feuchtigkeit oder Staub aus. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
- Das Gerät nicht nass werden lassen, reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.
- Kontaktieren Sie immer Ihren Arzt für die Wahl einer Therapie.
- Nehmen Sie das Thermometer nicht weiter, wenn es fehlerhaft arbeitet.

BEDIENUNGSANLEITUNG (B)
Desinfizieren Sie die Spitze des Thermometers mit Alkohol vor und nach Gebrauch.Führen Sie die Messung wie in Bild B beschrieben durch. Wenn die “Schwache Batterie (16)” Anzeige erscheint, ersetzen Sie die Batterie gemäß Abbildung C. Entsorgen Sie das Thermometer und Batterien in Übereinstimmung mit den gegebenen Verordnungen bezüglich Abfall elektronischer Geräte.

GEWÄHRLEISTUNG
Das Thermometer hat eine Gewährleistung für ein Jahr ab dem Kaufdatum (zwei Jahre nur für EU-Länder) gegen Hersteller Defekte unter normalen, häuslichen Gebrauch. Wenn das Thermometer nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie zuerst die Batterie.

TECHNISCHE DATEN
Messbereich: 32-42.9 °C
Genauigkeit: 0.1 °C - Auflösung: ±0.1 °C
Umweltbezogene Arbeitsbedingungen:
Temperatur: 5-40 °C; Luftfeuchtigkeit: 15-95%

CE				LOT	
Entspricht der europäischen Richtlinie 93/42/EWG “0051” ist die Kennnummer der benannten Stelle	Typ BF	Achtung: lesen Sie die Dokumentation	Entsorgen Sie per Verordnung in Kraft	Los Nummer	Herstelldatum

EN

Digital Thermometer

USE DESTINATION
The DIGITAL/ELECTRONIC THERMOMETER is a medical device used as an help to the medical check to keep body temperature under control. The device is destined to be used by untrained users. Incapable people, children, aged people can used it if supported by a capable adult.

LEGENDA (A)

1. Probe
2. Display
3. ON/OFF button
4. Battery Cap
5. Last measurement memory
6. Ready for measurement
7. Please wait
8. Tongue
9. Undertongue
10. Oral measurement
11. Axillary measurement
12. Rectal measurement
13. Acoustic alarm
14. Temperature is below 32 °C
15. Temperature is above 42.9 °C
16. Low battery

⚠ WARNINGS

- Failure to follow the warnings and the content of the present manual can expose to heavy risks. Read instructions carefully before using the digital thermometer.
- Never leave the appliance and all its parts, including packaging, within the reach of children, uncapable people, domestic animals or insects. The appliance includes some small parts which can be dangerous if inhaled or swallowed.
- If the thermometer has been stored at below-freezing temperatures, allow it to warm naturally to room temperature before using.
- Do not drop the thermometer or expose it to heavy shock. It is not shock-proof.
- Do not expose the thermometer to strong electromagnetic interference such as microwave ovens and cell phones.
- Do not expose to direct sunlight, high moisture or dust
- Do not dismount the device.
- Do not wet the device, clean it with a dry cloth.
- Contact always your doctor for the choice of any therapy.
- Stop using the thermometer if it operates erratically.

USE INSTRUCTIONS (B)
Disinfect the tip of the thermometer with alcool before and after use.
Perform the measurement as described in picture B.
When the “Low Battery (16)” symbol shows up, replace the battery as per pict. C.
Dispose of thermometer and batteries in compliance to regulations in force about electronic devices disposal.

WARRANTY
The thermometer is guaranteed for one year from the date of purchase (two years only for EU countries) against manufacturer’s defect under normal, household use. If the thermometer does not function properly, first check the battery.

TECHNICAL DATA
Measurement range: 32-42.9 °C
Accuracy: 0.1 °C - Resolution: ±0.1 °C
Environmental working conditions:
Temperature: 5-40 °C; Humidity: 15-95%

CE				LOT	
Compliant to european directive 93/42/EEC “0051” is the identification number of the notified body	Type BF	Attention: read carefully the documentation	Dispose of as per regulation in force	Lot number	Manufacturing date



Eureka Care
ECT1

Digitale thermometer
Thermomètre numérique
Digitales Thermometer
Digital thermometer

Norditalia
Manufacturer : Norditalia Group S.r.l.
25015 - Desenzano del Garda (BS) - ITALY

Eureka Pharma
Distributor : Eureka Pharma
Harelbeeksestraat 81, 8520 Kuurne - BELGIUM

www.eurekapharma.be

code COD.: 0900377029 Ed.01/2018 - Made in China